

EN - PRODUCT INFORMATION SHEET

| | | | | | |
|--|---------------|---|--|------------------------------------|---|
| Supplier's name or trade mark: | | KONCAR | | | |
| Supplier's address: | | - | | | |
| Model identifier: | | HL54262SV | | | |
| Type of refrigerating appliance: | | | | | |
| Low-noise appliance: | | No | Design type: | | Freestanding |
| Wine storage appliance: | | No | Other refrigerating appliance: | | Yes |
| General product parameters: | | | | | |
| Parameter | | Value | Parameter | | Value |
| Overall dimensions (millimetre) | Height | 1450 | Total volume (dm³ or l) | | 212 |
| | Width | 540 | | | |
| | Depth | 570 | | | |
| EI | | 100 | Energy efficiency class | | E |
| Airborne acoustical noise emissions (dB(A) re 1 pW) | | 41 | Airborne acoustical noise emission class | | C |
| Annual energy consumption (kWh/a) | | 177 | Climate class: | | subtropical/tempe rate/ |
| Minimum ambient temperature (°C), for which the refrigerating appliance is suitable | | 16 | Maximum ambient temperature (°C), for which the refrigerating appliance is suitable | | 38 |
| Winter setting | | Yes | | | |
| Compartment Parameters: | | | | | |
| Compartment type | | Compartment parameters and values | | | |
| | | Compartment Volume (dm³ or l) | Recommended temperature setting for optimised food storage (°C) These settings shall not contradict the storage conditions set out in Annex IV, Table 3 | Freezing capacity (kg/24 h) | Defrosting type (auto-defrost=A, manual defrost=M) |
| Pantry | No | 0.0 | 17 | - | M |
| Wine storage | No | 0.0 | 12 | - | M |
| Cellar | No | 0.0 | 12 | - | M |
| Fresh food | Yes | 170.5 | 4 | - | A |
| Chill | No | 0.0 | 2 | - | M |
| 0-star or ice- making | No | 0.0 | 0 | - | M |
| 1-star | No | 0.0 | -6 | - | M |
| 2-star | No | 0.0 | -12 | - | M |
| 3-star | No | 0.0 | -18 | - | M |
| 4-star | Yes | 41.5 | -18 | 2.6 | M |
| 2-star section | No | 0.0 | -12 | - | M |
| Variable temperature compartment | No | 0.0 | - | - | M |
| FOR 4-STAR COMPARTMENTS | | | | | |
| Fast freeze facility | | | | Yes | |
| For wine storage appliances | | | | | |
| Number of standard wine bottles | | | | - | |
| Light source parameters(a,b): | | | | | |
| Type of light source | | | | LED | |
| Energy efficiency class | | | | F | |
| Minimum duration of the guarantee offered by the manufacturer: | | | | 60 | |
| Additional information: | | | | EN 60704-2-14/EN 60704-3 | |
| Weblink to the manufacturer's website, where the information in point 4(a) Annex of Regulation (EU) 2019/2019b is found: : WWW.KONCAR-KA.HR | | | | | |
| (a) as determined in accordance with Commission Delegated Regulation (EU) 2019/2015 (2). | | | | | |

HR - INFORMACIJSKI LIST PROIZVODA

| | | | | | |
|---|--------|---|--|---------------------------------|---|
| Naziv dobavljača ili trgovačka marka: | | KONCAR | | | |
| Adresa dobavljačab: | | - | | | |
| Identifikator modela: | | HL54262SV | | | |
| Vrsta uređaja za hlađenje: | | | | | |
| Nisko bučni uređaj: | | Ne | Vrsta dizajna: | | Samostojeći |
| Uređaj za pohranu vina: | | Ne | Drugi uređaj za hlađenje: | | Da |
| Opći parametri proizvoda: | | | | | |
| Parametar | | Vrijednost | Parametar | | Vrijednost |
| Ukupne dimenzije (milimetar) | Visina | 1450 | Ukupni obujam (dm ³ ili l) | | 212 |
| | Širina | 540 | | | |
| | Dubina | 570 | | | |
| EEI | | 100 | Razred energetske učinkovitosti | | E |
| Emisije akustične buke u zraku (dB(A) re 1 pW) | | 41 | Razred emisije akustične buke u zraku | | C |
| Godišnja potrošnja energije (kWh/a) | | 177 | Klimatski razred: | | Suptropska/Umjerna/ |
| Minimalna temperatura okoline (°C), za koju je pogodan uređaj za hlađenje | | 16 | Maksimalna temperatura okoline (°C), za koju je pogodan uređaj za hlađenje | | 38 |
| Zimske postavke | | Da | | | |
| Parametri odjeljka: | | | | | |
| Vrsta odjeljka | | Parametri i vrijednosti odjeljka | | | |
| | | Obujam odjeljka (dm ³ ili l) | Preporučene postavke temperature za optimalno čuvanje hrane (°C) Ove postavke ne trebaju biti suprotne uvjetima pohrane postavljenim u Privitku IV, Tablica 3 | Kapacitet zamrzavanja (kg/24 h) | Vrsta odmrzavanja (automatsko-odmrzavanje=A, ručno odmrzavanje=M) |
| Ostava | Ne | 0.0 | 17 | - | M |
| Pohrana vina | Ne | 0.0 | 12 | - | M |
| Podrum | Ne | 0.0 | 12 | - | M |
| Svježa hrana | Da | 170.5 | 4 | - | A |
| Prohladiti | Ne | 0.0 | 2 | - | M |
| 0-zvezdica ili pravljenje leda | Ne | 0.0 | 0 | - | M |
| 1-zvezdica | Ne | 0.0 | -6 | - | M |
| 2-zvezdice | Ne | 0.0 | -12 | - | M |
| 3-zvezdice | Ne | 0.0 | -18 | - | M |
| 4-zvezdica | Da | 41.5 | -18 | 2.6 | M |
| odjeljak 2-zvezdice | Ne | 0.0 | -12 | - | M |
| Odjeljak promjenjive temperature | Ne | 0.0 | - | - | M |
| ZA ODJELJKE S 4-ZVJEZDICA | | | | | |
| Sposobnost brzog zamrzavanja | | | | | Da |
| Za uređaje za pohranu vina | | | | | |
| Broj standardnih vinskih boca | | | | | - |
| Parametri izvora svjetlostia,b: | | | | | |
| Vrsta izvora svjetlosti | | | | | LED |
| Razred energetske učinkovitosti | | | | | F |
| Minimalno trajanje jamstva ponuđeno od proizvođača: | | | | | 60 |
| Dodatne informacije: | | | | | EN 60704-2-14/EN 60704-3 |
| Poveznica do webaitea proizvođača, gdje se nalazi informacija u točki 4(a) Uredbe (EU) 2019/2019b: : WWW.KONCAR-KA.HR | | | | | |
| (a) kao što je determinirano sukladno Delegiranoj uredbi komisije (EU) 2019/2015 (2). | | | | | |

МК - ЛИСТ СО ИНФОРМАЦИИ ЗА ПРОИЗВОДОТ

| | | | |
|---|--|-----------|------------------------|
| Име на добавувачот или трговска ознака: | | KONCAR | |
| Адреса на добавувач б: | | - | |
| Идентификатор на производот: | | HL54262SV | |
| Вид на апарат за ладење: | | | |
| Апарат со низок степен на бучава: | | Не | Вид дизајн: |
| Апарат за складирање вино: | | Не | Друг апарат за ладење: |
| | | | Самостоечки |
| | | | Да |

Општи параметри на производот:

| Параметар | | Вредност | Параметар | Вредност |
|---|-----------|----------|--|-------------------------------|
| Вкупни димензии (во милиметри) | Висина | 1450 | Вкупен волумен (dm ³ или l) | 212 |
| | Широчина | 540 | | |
| | Длабочина | 570 | | |
| EEI | | 100 | Класа на енергетска ефикасност | E |
| Емисии на звучна бучава во воздух (dB(A) ге 1 pW) | | 41 | Класа на емисии на звучна бучава во воздух | C |
| Годишна потрошувачка на енергија (kWh/a) | | 177 | Климатска класа: | Суптропска клима/Температура/ |
| Минимална амбиентална температура (°C) за која е соодветен апаратот за ладење | | 16 | Максимална амбиентална температура (°C) за која е соодветен апаратот за ладење | 38 |
| Зимско поставување | | Да | | |

Параметри на преградата:

| Вид преграда | Параметри и вредности на преграда | | | | |
|------------------------------------|---|--|------------------------------------|---|---|
| | Волумен на преграда (dm ³ или l) | Препорачани поставки за темперирано складирање храна (°C) Овие поставки не се косат со условите за складирање утврдени во Анекс IV, Табела 3 | Капацитет на замрзнување (kg/24 h) | Вид одмрзнување (автоматско одмрзнување=А, рачно одмрзнување=М) | |
| Остава | Не | 0.0 | 17 | - | М |
| Складирање вино | Не | 0.0 | 12 | - | М |
| Визба | Не | 0.0 | 12 | - | М |
| Свежа храна | Да | 170.5 | 4 | - | А |
| Ладење | Не | 0.0 | 2 | - | М |
| 0-свездичка или правење мраз | Не | 0.0 | 0 | - | М |
| 1-свездичка | Не | 0.0 | -6 | - | М |
| 2-свездички | Не | 0.0 | -12 | - | М |
| 3-свездички | Не | 0.0 | -18 | - | М |
| 4-свездички | Да | 41.5 | -18 | 2.6 | М |
| оддел со 2-свездички | Не | 0.0 | -12 | - | М |
| Преграда со променлива температура | Не | 0.0 | - | - | М |

ЗА ПРЕГРАДИ СО 4-СВЕЗДИЧКИ

| | |
|------------------------------------|-----------|
| Дел за брзо замрзнување | Да |
| За уреди за складирање вино | |
| Број на стандардни шишиња за вино | - |

Параметри за извор на светлина а,б:

| | |
|---|--------------------------|
| Вид извор на светлина | LED |
| Класа на енергетска ефикасност | F |
| Минимално времетраење на гаранцијата која ја дава производителот б: | 60 |
| Дополнителни информации: | EN 60704-2-14/EN 60704-3 |

Веб-врска до веб-локацијата на производителот, каде има информации во точка 4(а) од Анексот на Регулативата (ЕУ) 2019/20196: : WWW.KONCAR-KA.HR

(а) како што е утврдено во согласност со Делегираната регулатива на Комисијата (ЕУ) 2019/2015 (2).

SQ /AL - INFORMACION RRETH PRODUKTTIT

| | | | | | |
|---|----------|---|--|------------------------------|---|
| Emri dhe marka e furnitorit | | KONCAR | | | |
| Adresa e furnitoritb: | | - | | | |
| Identifikuesi i modelit: | | HL54262SV | | | |
| Tipi i pajisjes ftohëse: | | | | | |
| Pajisje me zhurmë të ulët: | | Jo | Tipi i dizajnit: | | I pavarur |
| Pajisje për ruajtjen e verës: | | Jo | Pajisje tjetër ftohëse: | | Po |
| Parametrat e përgjithshëm të produktit: | | | | | |
| Parametri | | Vlera | Parametri | | Vlera |
| Dimensionet e përgjithshme (milimetër) | Lartësi | 1450 | Vëllimi total (dm ³ ose l) | | 212 |
| | Gjerësi | 540 | | | |
| | Thellësi | 570 | | | |
| EEI | | 100 | Klasa e efikasitetit të energjisë | | E |
| Emisionet ajrore akustike (dB(A) re 1 pW) | | 41 | Klasa e emisioneve ajrore akustike | | C |
| Konsumi vjetor i energjisë (kWh/a) | | 177 | Kategoria e klimës: | | Subtropikale/Mes atare/ |
| Temperatura minimale e mjedisit (°C), për të cilën pajisja ftohëse është e volitshme | | 16 | Temperatura maksimale e mjedisit (°C), për të cilën pajisja ftohëse është e volitshme | | 38 |
| Parametrat e dimrit | | Po | | | |
| Parametrat e ndarjes: | | | | | |
| Tipi i ndarjes | | Parametrat dhe vlerat e ndarjes | | | |
| | | Vëllimi i ndarjes (dm ³ ose l) | Konfigurimet e rekomanduara të temperaturës në bazë të ruajtjes së ushqimeve (°C) Këto konfigurime nuk duhet të kundërshtojnë kushtet e ruajtjes të cekura në Aneksin IV, Tabelën 3 | Kapaciteti ngrirës (kg/24 h) | Tipi ose lloji i shkrijës (auto shkrijë =A, shkrijë manuale =M) |
| Depo | Jo | 0.0 | 17 | - | M |
| Ruajtja e verës | Jo | 0.0 | 12 | - | M |
| Qilar | Jo | 0.0 | 12 | - | M |
| Ushqim i freskët | Po | 170.5 | 4 | - | A |
| Ftohje | Jo | 0.0 | 2 | - | M |
| 0-vll ose krijimi i akullit | Jo | 0.0 | 0 | - | M |
| 1-vll | Jo | 0.0 | -6 | - | M |
| 2-vll | Jo | 0.0 | -12 | - | M |
| 3-vll | Jo | 0.0 | -18 | - | M |
| 4-vll | Po | 41.5 | -18 | 2.6 | M |
| Pjesa 2-vll | Jo | 0.0 | -12 | - | M |
| Ndarja me temperaturë të ndryshme | Jo | 0.0 | - | - | M |
| PËR NDARJET 4-YLL | | | | | |
| Pajisja për ngrirje të shpejt | | | | | Po |
| Pajisje për ruajtjen e verës | | | | | |
| Numri i shisheve standarde të verës | | | | | - |
| Parametrat e burimit të dritës a,b: | | | | | |
| Tipi i burimit të dritës | | | | | LED |
| Klasa e efikasitetit të energjisë | | | | | F |
| Kohëzgjatja minimale e garancisë së ofruar nga prodhuesi b: | | | | | 60 |
| Informacione shtesë | | | | | EN 60704-2-14/EN 60704-3 |
| Linku i uebfaqes së prodhuesit, ku mund të gjenden të dhënat në pikën 4 (a) Aneksi i Rregullores (EU) 2019/2019b : WWW.KONCAR-KA.HR | | | | | |
| (a) ashtu si është vendosur në përputhje me Rregulloren e Deleguar nga Komisioni (EU) 2019/2015 (2). | | | | | |

SR - INFORMATIVNI LIST O PROIZVODU

| | | | |
|---------------------------------------|-----------|---------------------------|-------------|
| Naziv dobavljača ili trgovačka marka: | KONCAR | | |
| Adresa dobavljačab: | - | | |
| Identifikator modela: | HL54262SV | | |
| Vrsta uređaja za hlađenje: | | | |
| Nisko-bučni uređaj: | Ne | Vrsta dizajna: | Samostojeći |
| Uređaj za skladištenje vina: | Ne | Drugi uređaj za hlađenje: | Da |

Opšti parametri proizvoda:

| Parametar | Vrednost | Parametar | Vrednost |
|---|----------|--|--|
| Ukupne dimenzije (milimetar) | Visina | 1450 | Ukupna zapremina (dm ³ ili l) |
| | Širina | 540 | |
| | Dubina | 570 | |
| EEl | 100 | Klasa energetske efikasnosti | E |
| Emisije akustične buke u vazduhu (dB(A) re 1 pW) | 41 | Klasa emisije akustične buke u vazduhu | C |
| Godišnja potrošnja energije (kWh/a) | 177 | Klasa klime: | Suptropska/Umerena/ |
| Minimalna ambijentalna temperatura (°C), za koju je povoljan uređaj za hlađenje | 16 | Maksimalna ambijentalna temperatura (°C), za koju je povoljan uređaj za hlađenje | 38 |
| Zimsko podešavanje | Da | | |

Parametri odeljka:

| Vrsta odeljka | | Zapremina odeljka (dm ³ ili l) | Parametri i vrednosti odeljka | | |
|---------------------------------|----|---|---|---------------------------------|---|
| | | | Preporučeno podešavanje temperature za optimalno skladištenje hrane (°C) Ova podešavanja ne treba da budu u suprotnosti sa uslovima skladištenja postavljenim u Prilogu IV, Tabela 3 | Kapacitet zamrzavanja (kg/24 h) | Vrsta odmrzavanja (automatsko-odmrzavanje=A, ručno odmrzavanje=M) |
| Ostava | Ne | 0.0 | 17 | - | M |
| Čuvanje vina | Ne | 0.0 | 12 | - | M |
| Podrum | Ne | 0.0 | 12 | - | M |
| Sveža hrana | Da | 170.5 | 4 | - | A |
| Prohladiti | Ne | 0.0 | 2 | - | M |
| 0-zvezdica ili pravljenje leda | Ne | 0.0 | 0 | - | M |
| 1-zvezdica | Ne | 0.0 | -6 | - | M |
| 2-zvezdice | Ne | 0.0 | -12 | - | M |
| 3-zvezdice | Ne | 0.0 | -18 | - | M |
| 4-zvezdica | Da | 41.5 | -18 | 2.6 | M |
| Odeljak 2-zvezdice | Ne | 0.0 | -12 | - | M |
| Odeljak promenljive temperature | Ne | 0.0 | - | - | M |

ZA ODELJKE SA 4-ZVEZDICA

| | |
|------------------------------|-----------|
| Sposobnost brzog zamrzavanja | Da |
|------------------------------|-----------|

Za uređaje za skladištenje vina

| | |
|--------------------------------|---|
| Broj standardnih vinskih flaša | - |
|--------------------------------|---|

Parametri izvora svetlostia,b:

| | |
|--|--------------------------|
| Vrsta izvora svetlosti | LED |
| Klasa energetske efikasnosti | F |
| Minimalno trajanje garancije ponuđeno od proizvođačab: | 60 |
| Dodatne informacije: | EN 60704-2-14/EN 60704-3 |

Link do web sajta proizvođača, gde se nalazi informacija u tački 4(a) Uredbe (EU) 2019/2019b: : WWW.KONCAR-KA.HR

(a) kao što je definisano u skladu sa Delegiranom uredbom komisije (EU) 2019/2015 (2).

